

Distr.  
LIMITED

A/50/L.72  
30 April 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH AND SPANISH

## الجمعية العامة



الدورة الخمسون  
البند ٤٥ من جدول الأعمال

الحالة في أمريكا الوسطى: إجراءات إقامة سلام وطيء  
ودائم والتقدم المحرز في تشكيل منطقة سلام وحرية  
وديمقراطية وتنمية

إسبانيا، فنزويلا، كولومبيا، المكسيك، الولايات المتحدة الأمريكية:  
مشروع قرار

مكتب الأمم المتحدة للتحقق في السلفادور

### إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراراتها بشأن الحالة في السلفادور، لاسيما القرار ٧/٥٠ المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ الذي وافقت فيه، في جملة أمور، على اقتراح الأمين العام بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة في السلفادور لمدة ستة أشهر أخرى، وطلبت إليه أن يقدم تقريراً عن تنفيذ ذلك القرار،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦، المتعلق ببعثة الأمم المتحدة في السلفادور<sup>(١)</sup>، وفي الرسالة الموجهة إلى الأمين العام من حكومة السلفادور وجبهة فارابونديو مارتي للتحريز الوطني والمؤرخة ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦<sup>(٢)</sup>،

وإذ تسلم مع الارتياح بتطور السلفادور المتواصل من بلد يمزقه الصراع إلى دولة ديمقراطية سلمية،

وإذ تشيد بالدول الأعضاء التي أسهمت في البعثة بالأفراد والتبرعات،

(١) A/50/935.

(٢) A/50/948، المرفق.

- ١ - ترحب ببقاء السلفادور حكومة وشعبا على التزامها بتدعيم عملية السلام؛
- ٢ - تشيد بإنجازات بعثة الأمم المتحدة في السلفادور، تحت إشراف الأمين العام وممثله الخاص؛
- ٣ - تسلم بالالتزام السياسي من جانب حكومة السلفادور وسائر أطراف اتفاقات السلام بمواصلة الامتثال لأحكام تلك الاتفاقات، وتحث جميع الأطراف على العمل معا لاتمام تنفيذ الاتفاقات دونما تأخير؛
- ٤ - تقرر، وفقا للتوصية الواردة في الفقرة ٣٦ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٣ نيسان/ابريل ١٩٩٦، إنشاء مكتب الأمم المتحدة للتحقق ليكون مكتبا صغيرا يرأسه موظف على مستوى سياسي مناسب، ويتولى متابعة تنفيذ الجوانب المعلقة من اتفاقات السلام في السلفادور حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦؛
- ٥ - تقرر أيضا أن يجري تمويل مكتب الأمم المتحدة للتحقق، في حدود الموارد القائمة، وعلى نحو يتسق مع أدائه لولايته بفعالية، ويراعى فيه أن الأمين العام سيقدم إلى الجمعية العامة، من خلال اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في موعد لا يتجاوز ١٥ أيار/مايو ١٩٩٦، مقترحات بشأن الوسائل الممكنة لاستيعابه في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧؛
- ٦ - تلاحظ أن الزيارات المنتظمة للسلفادور التي يقوم بها مسؤولون كبار من مقر الأمم المتحدة تشكل إسهاما هاما نحو تنفيذ اتفاقات السلام على الوجه الأكمل؛
- ٧ - تؤكد أهمية تعاون مكتب الأمم المتحدة للتحقق مع سائر الهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة تعاوننا متواصلًا ووطيدا لتدعيم اتفاقات السلام؛
- ٨ - تطلب إلى الدول الأعضاء والمؤسسات الدولية أن تواصل تقديم المساعدة إلى السلفادور حكومة وشعبا، وأن تدعم جهود الأمم المتحدة في السلفادور تحقيقا لأغراض بناء السلام والتنمية؛
- ٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إليها تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.

-----